

le ciné-club Yda
présente
Samedi **2 mars 2019** à **14h15**
Espace Ararat
11 rue Martin Bernard, 75013 Paris,
M° Place Italie, Tolbiac - Bus : 57, 62, 67.



Mon Hanoi / Hà Nội của tôi

Un documentaire de **Jean-Noël** et **Henri-Louis Poirier**
Py Films, 2017, 52', en français et vietnamien

Diplomate de carrière, Jean-Noël Poirier a passé dix années au Vietnam dont quatre comme ambassadeur de France (2012-2016). Plutôt que d'écrire un livre de souvenir, il a choisi de réaliser avec son frère cinéaste, Henri-Louis Poirier, un film personnel sur Hanoï : « *Pendant 4 ans, je suis parti à la découverte des rues de Hanoï, en essayant de capturer un peu de son âme, de dénicher des secrets cachés... J'ai voulu réaliser un film sur mes propres découvertes, sur Hanoï et ses habitants, qui font désormais partie intégrante de mon âme. Hanoï, ma deuxième ville natale. Hanoï, mon Hanoï* » (Jean-Noël Poirier)

Débat en présence
de **Jean-Noël Poirier**, ancien ambassadeur de France au Vietnam
et **Henri-Louis Poirier**, réalisateur.

PAF: 7 € (étudiant : 5 €) - Contact : cineclub.yda@gmail.com
Facebook : <https://www.facebook.com/events/381306219333492/>

En partenariat avec le **MCFV**



Câu lạc bộ Yda (Yêu điện ảnh)
giới thiệu

thứ bảy **02.03.2019** lúc **14g15**
tại **Espace Ararat**
11 rue Martin Bernard, 75013 Paris,
M° Place Italie, Tolbiac - Bus : 57, 62, 67.

Hà Nội của tôi / Mon Hanoi

Phim tài liệu của **Jean-Noël** và **Henri-Louis Poirier**
Py Films sản xuất, 2017, 52', tiếng Pháp và Việt.

Trong cuộc đời ngoại giao của ông, Jean-Noël Poirier đã sống 10 năm ở Việt Nam, trong đó có 4 năm với tư cách đại sứ của nước Pháp (2012-2016). Thay vì soạn thảo một tập sách hồi ức, ông chọn thực hiện, cùng với người anh là đạo diễn Henri-Louis Poirier, một bộ phim riêng tư về Hà Nội : « *Trong thời gian 4 năm, tôi đã lang thang khắp các con phố ở Hà Nội. Tôi tìm cách nắm bắt linh hồn của thành phố và khám phá những bí mật vẫn còn ẩn giấu nơi đây. Tôi muốn làm một bộ phim về những khám phá của riêng tôi về con người và mảnh đất Hà Nội, nơi đã trở thành một phần trong tâm hồn tôi. Hà Nội, thành phố quê hương thứ hai của tôi. Hà Nội, Hà Nội của tôi* » (Jean-Noël Poirier)

Thảo luận

với nguyên đại sứ Pháp ở Việt Nam **Jean-Noël Poirier**
và đạo diễn **Henri-Louis Poirier**

Tham gia chi phí : 7 € (sinh viên : 5 €) - Liên hệ : cineclub.yda@gmail.com
Facebook : <https://www.facebook.com/events/381306219333492/>

Với sự hợp tác của hội **MCFV**

